

令和 1 年 5 月 24 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意ください。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州

1. 児童ポルノ事件（タスカルーサ郡地区）

見出し： "Tuscaloosa County teacher arrested on 7 child pornography charges"

新聞： AL.com

記者： Carol Robinson

日付： 5/22/2019

要旨： Northport police officers were investigating an unauthorized use of a motor vehicle report filed by a Tuscaloosa County teacher earlier this month. During the probe, authorities found evidence that led to child porn charges against the teacher on Tuesday. He is charged with three counts of transmitting obscene material to a child and four counts of possession of child pornography. According to the suspect's profile, he is an eight-grade science teacher at Collins-Riverside Middle School.
<https://www.al.com/news/tuscaloosa/2019/05/tuscaloosa-man-arrested-on-7-child-pornography-charges.html>

UPDATE: <https://www.al.com/news/birmingham/2019/05/tuscaloosa-county-teacher-out-on-bail-faces-3-more-sex-related-charges.html>

2. 強盗事件 (バーミングハム地区)

見出し : "Police trying to ID suspect in south Birmingham holdup"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 5/22/2019

要旨 : A robbery occurred at about 2 p.m. May 19 when a man approached another man as he sat in his truck at 208 23rd Ave. South. The suspect reached into the truck and made physical contact with the victim, demanded the victim's wallet and then ran from the scene. The victim exited his truck and began to yell for help. The suspect got into a four-door gray Hyundai Sonata driven by a second suspect.
<https://www.al.com/news/birmingham/2019/05/police-trying-to-id-suspect-in-south-birmingham-holdup.html>

3. 偽造通貨事件 (シェルビー郡地区)

見出し : "Fake \$100 bills may be circulating in Shelby County, sheriff's office warns after woman's arrest"

新聞 : AL.com

記者 : Howard Koplowitz

日付 : 5/23/2019

要旨 : Counterfeit \$100 bills may be circulating in Shelby County, the sheriff's office said Thursday following the arrest of a woman who allegedly had more than \$40,000 in counterfeit cash in her home.

The counterfeit bills all have the same serial number, LB45440078L, and each bill has Asian characters stamped on the back, the sheriff's office said. Besides those characteristics, the bills resemble real currency in look and feel. Another local law enforcement agency reported that currency bearing a similar description was used at a local business, the Shelby County sheriff's office said. Local merchants and residents were urged to closely inspect \$100 bills. Local law enforcement should be contacted if any bill matching the description is located. <https://www.al.com/news/2019/05/fake-100-bills-may-be-circulating-in-shelby-county-sheriffs-office-warns-after-womans-arrest.html>

4. せいいてきぼうこうじけん 性的暴行事件 (ホームウッド市地区 ちく)

みだ 見出し : "Former Homewood councilman arrested on child sex abuse charges"

しんぶん 新聞 : AL.com

きしゃ 記者 : Carol Robinson

ひづけ 日付 : 5/23/2019

ようし 要旨 : A former Homewood City Councilman was arrested Thursday and charged with first-degree sex abuse and sex abuse of a child under the age of 12. He is a metallurgist who also has served as a youth athletics coach and was a member of the Homewood Park Board and the Homewood City Schools Foundation. The suspect was arrested by Jefferson County sheriff's deputies on a warrant that was issued by Homewood police. The charges reportedly stem from an incident within the past week. <https://www.al.com/news/birmingham/2019/05/former-homewood-councilman-arrested-on-child-sex-abuse-charges.html>

ジョージア州

1. 少女に対するわいせつ事件（ディケーター市地区）

見出し： **"Cops: Man enticed 2 underage girls in Decatur while touching self"**

新聞： ajc.com

記者： Zachary Hansen

日付： 5/21/2019

要旨： A Lithonia man is accused of masturbating near a Decatur bus stop while telling two underage girls who were walking by to come over to him. The suspect faces a charge of enticing a child for indecent purposes after allegedly yelling at the two teenagers, ages 14 and 15, on Friday, Decatur police said. A little after 3:15 p.m., police were called to the 200 block of West Hill Street on a public indecency call. A witness said he saw Sadler touching himself through his clothes while standing at a MARTA bus stop. The two teens walked by him on their way to a business when he allegedly tried to stop them by saying he had to ask them something. They ignored him, and on their return trip, they walked on the other side of the street. However, he allegedly yelled at them to "come here," which the witness saw, the release said. The witness then stayed with the two girls until officers arrived.
<https://www.ajc.com/news/crime--law/cops-man-enticed-underage-girls-decatur-while-touching-self/DloB1loDSUVnB0UNONVOQN/>

2. 銃器使用殺人事件（南フルトン地区）

見出し： **"Man found shot, killed between 2 homes in South Fulton neighborhood"**

新聞： ajc.com

記者： Chelsea Prince

日付： 5/22/2019

要旨： A man was found shot in the back and lying dead between two houses in a South Fulton neighborhood early Wednesday. Police were first called to the neighborhood off Fayetteville Road just before midnight to investigate reports of gunshots, but they could not find any victims. They returned about 2:30 a.m. after the body was spotted between two homes. The victim had been shot once in the back. Investigators were combing the neighborhood for evidence Wednesday morning. Currently, there

is no information on possible suspects. <https://www.ajc.com/news/crime--law/breaking-man-found-shot-killed-between-homes-south-fulton-neighborhood/Z8syEQ1dbD7tsgDzVS2lOK/>

3. じゅうきしやうさつじんじけん銃器使用殺人事件 ぐんちく(ディカーブ郡地区)

みだ見出し : **“Everybody lost’: 3 dead in botched robbery at DeKalb apartments, cops say”**

しんぶん新聞 : ajc.com

きしや記者 : Chelsea Prince

ひづけ日付 : 5/22/2019

ようし要旨 : Two men were reportedly ambushed as they were sitting and drinking beer outside the Indian Valley Apartments on Northern Avenue. Both were shot, but one was able to grab the alleged robber’s gun. Officers were called to the complex, which is located just south of the Clarkston city limits, before midnight. They found two men dead in the parking lot and a blood trail leading into the woods, where they found the body of another man they believe to be the suspect. Roughly 10 rounds were fired but investigators recovered only one weapon. <https://www.ajc.com/news/crime--law/just-everybody-lost-dead-botched-robbery-dekalb-apartments/1u0njV37gTFjvd33ZpQyDN/>

4. じゅうきかんれんじけん銃器関連事件 ぐんちく(ディカーブ郡地区)

みだ見出し : **“DeKalb student arrested, accused of taking gun to high school”**

しんぶん新聞 : ajc.com

きしや記者 : Chelsea Prince

ひづけ日付 : 5/23/2019

ようし要旨 : A DeKalb County student is accused of taking a handgun to a high school Thursday. The Martin Luther King Jr. High School student was found with the weapon and arrested. The student is being charged with possession of a weapon on school grounds. It’s unclear where on campus the incident took place and whether the firearm was loaded. No one was injured. <https://www.ajc.com/news/crime--law/dekalb-student-arrested-accused-taking-gun-high-school/dSaA8VzOYyNm9uGmXLq05K/>

5. 銃器使用殺人事件（西グイネット郡地区）

見出し： **"Man shot, killed in front yard of Gwinnett home"**

新聞： ajc.com

記者： Chelsea Prince and Hyosub Shin

日付： 5/24/2019

要旨： A man was shot and killed Friday morning in the front yard of his west Gwinnett County home. Officers responded to the 1400 block of Silver Lake Drive around 5 a.m. after a neighbor heard gunshots and looked outside the window to see a man lying in the yard. They arrived within 6 minutes of the initial call, but the man was already dead. The victim is 38 years old and originally from Mexico. He was renting a room at a home in the neighborhood. The man worked in construction and was known to keep odd hours while on various jobs. The case is considered a homicide, according to police.
<https://www.ajc.com/news/crime--law/breaking-police-investigating-homicide-gwinnett-county-home/f5HXl7wTn3oLxMa7SprcSJ/>

ノースカロライナ州

1. 犬の攻撃事件（ラーレー地区）

見出し： **"Pit bull dog killed after attack in Raleigh sends 2 to hospital, Wake officials say"**

新聞： newsobserver.com

記者： Simone Jasper

日付： 5/24/2019

ようし

要旨：A pit bull attacked two people Thursday night in Raleigh, and charges are pending. Deputies responded to a call on the 5400 block of Kyle Drive on the northeast side of the city at about 7:30 p.m. and found a man on the floor with a large pit bull on top of him, attacking. Deputies learned a woman was attacked first and had gone into a bathroom for safety. The man was in stable condition and the woman had superficial injuries, according to reports. During the incident, a deputy fired twice before the pit bull ran under a bed. The dog returned, and a second deputy fired another round, killing the animal.
<https://www.newsobserver.com/news/local/article230785674.html>

サウスカロライナ州^{しゅう}

1. 薬物事件^{やくぶつじけん}（レキシントン郡^{ぐんちく}地区）

みだ

見出し： "Couple wanted by SC police arrested at Lexington County motel"

しんぶん

新聞：theestate.com

きしゃ

記者：Isabella Cueto

ひづけ

日付：5/24/2019

ようし

要旨：Lexington County Sheriff's deputies arrested a man and a woman wanted by Calhoun County on May 22. While conducting a "routine patrol" at Knights Inn motel on Bush River Road in Lexington County, police say they found heroin, cocaine, crack cocaine and meth in the suspect's car. The 48-year-old Lexington resident admitted to police that he had drugs and a weapon in his vehicle. Deputies obtained a search warrant and arrested and charged the suspect with multiple drug charges and with possessing a weapon during a violent crime. He will be charged with drug trafficking those two substances, which is considered a violent crime under the law — and he possessed a weapon. The suspect was with a woman at the motel. She told police that she was wanted on an active bench warrant out of Calhoun County. She was arrested and charged with possession of less than a gram of meth. Both were taken to Lexington County Detention Center, the news release said.
<https://www.thestate.com/news/local/article230788039.html>